#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35 Астрахань +7 (8512) 99-46-80 Барнаул +7 (3852) 37-96-76 Белгород +7 (4722) 20-58-80 Брянск +7 (4832) 32-17-25 Владивосток +7 (4232) 49-26-85 Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Казань +7 (843) 207-19-05 Калуга +7 (4842) 33-35-03 Кемерово +7 (3842) 21-56-70 Киров +7 (8332) 20-58-70 Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Курск +7 (4712) 23-80-45 Липецк +7 (4742) 20-01-75 Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81 Москва +7 (499) 404-24-72 Мурманск +7 (8152) 65-52-70 Наб. Челны +7 (8552) 91-01-32 Ниж. Новгород +7 (831) 200-34-65

Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Орел +7 (4862) 22-23-86 Оренбург +7 (3532) 48-64-35 Пенза +7 (8412) 23-52-98 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65 Рязань +7 (4912) 77-61-95 Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саратов +7 (845) 239-86-35 Сочи +7 (862) 279-22-65 Ставрополь +7 (8652) 57-76-63 Сургут +7 (3462) 77-96-35 Тверь +7 (4822) 39-50-56 Томск +7 (3822) 48-95-05 Тула +7 (4872) 44-05-30 Тюмень +7 (3452) 56-94-75 Ульяновск +7 (8422) 42-51-95 Уфа +7 (347) 258-82-65 Хабаровск +7 (421) 292-95-69 Челябинск +7 (351) 277-89-65 Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: www.kreit.pro-solution.ru || эл. почта: krt@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70

# **Регистратор РИ-97 Паспорт Т10.00.97 ПС**

www.kreit.pro-solution.ru

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35 Астрахань +7 (8512) 99-46-80 Барнаул +7 (3852) 37-96-76 Белгород +7 (4722) 20-58-80 Брянск +7 (4832) 32-17-25 Владивосток +7 (4232) 49-26-85 Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Казань +7 (843) 207-19-05 Калуга +7 (4842) 33-35-03 Кемерово +7 (3842) 21-56-70 Киров +7 (8332) 20-58-70 Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Курск +7 (4712) 23-80-45 Липецк +7 (4742) 20-01-75 Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81 Москва +7 (499) 404-24-72 Мурманск +7 (8152) 65-52-70 Наб. Челны +7 (8552) 91-01-32 Ниж. Новгород +7 (831) 200-34-65

Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Орел +7 (4862) 22-23-86 Оренбург +7 (3532) 48-64-35 Пенза +7 (8412) 23-52-98 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65 Рязань +7 (4912) 77-61-95 Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саратов +7 (845) 239-86-35 Сочи +7 (862) 279-22-65 Ставрополь +7 (8652) 57-76-63 Сургут +7 (3462) 77-96-35 Тверь +7 (4822) 39-50-56 Томск +7 (3822) 48-95-05 Тула +7 (4872) 44-05-30 Тюмень +7 (3452) 56-94-75 Ульяновск +7 (8422) 42-51-95 Уфа +7 (347) 258-82-65 Хабаровск +7 (421) 292-95-69 Челябинск +7 (351) 277-89-65 Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: www.kreit.pro-solution.ru || эл. почта: krt@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70

#### СОДЕРЖАНИЕ

1 ОПИСАНИЕ РЕГИСТРАТОРА И ПРИНЦИПОВ ЕГО РАБ	ОТЫ3
1.1 Назначение изделия	3
1.2 Технические характеристики	
1.3 Устройство и работа регистратора	
1.4 Состав изделия и комплектность	
2 ПОДГОТОВКА РЕГИСТРАТОРА К РАБОТЕ	
2.1 Подключение	
3 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	
4 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕКУЩИЙ РЕМО	<b>HT</b> 7
4.1 Ремонт	7
4.2 Сведения о рекламациях	
<b>5</b> ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	
5.1 Транспортирование	8
5.2 Хранение	
6 ТАРА И УПАКОВКА	8
7 МАРКИРОВАНИЕ И ПЛОМБИРОВАНИЕ	8
8 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ	
9 СВИЛЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ	8

# 1 ОПИСАНИЕ РЕГИСТРАТОРА И ПРИНЦИПОВ ЕГО РАБОТЫ

#### 1.1 Назначение изделия

Регистратор РИ-97 (далее – регистратор) предназначен для считывания архивной информации с приборов серии Т20 через последовательный интерфейс и создания архивных файлов на подключенном к нему накопителе (FLASH-диске) через интерфейс USB.

Регистратор относится к изделиям ГСП по ГОСТ 12997.

# 1.2 Технические характеристики

- 1.2.1 Регистратор обеспечивает считывание архивной информации из приборов серии Т20 (например, ТЭКОН-19 Т10.00.60, МИР-61 Т10.00.61 и т.п. далее по тексту приборы) и её сохранение в файлах определенной структуры на USB-FLASH-накопителе (далее FLASH-диск) подключенном через интерфейс USB.
- 1.2.2 Регистратор имеет порт RS-232 для подключения к прибору и порт USB для подключения FLASH-диска.
  - 1.2.3 Внешний вид регистратора изображен на рисунке 1.
- 1.2.4 Регистратор имеет два светодиодных индикатора: «FLASH» и «ТЭКОН», расположенных на передней панели.

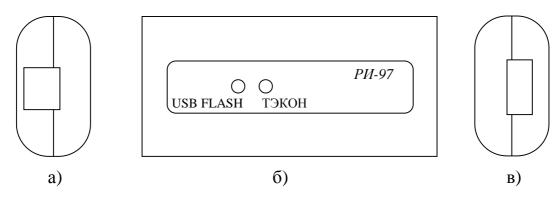


Рисунок 1 – внешний вид регистратора

- а) со стороны порта RS-232; б) с лицевой панели; в) со стороны порта USB
- 1.2.5 Скорость обмена регистратора с прибором через порт RS-232 составляет от 1200 до 57600 бод.
- 1.2.6 Порт USB регистратора выполнен в стандарте USB 2.0. Регистратор является ведущим USB-устройством (USB host) и поддерживает подключение ведомых USB-устройств типа USB flash произвольного объема (протестирована возможность подключения до 8 ГБ включительно), отформатированных в файловой системе FAT. Скорость передачи информации через порт составляет 12 Мбит/с.
- 1.2.7 Питание регистратора осуществляется от линий последовательного порта прибора, к которому он подключается для считывания архивной информации.
  - 1.2.8 Потребляемая мощность не более 0,5 Вт.
- 1.2.9 Регистратор устойчив и прочен к воздействию температуры и влажности окружающего воздуха по группе исполнения В4 ГОСТ 12997.
- 1.2.10 Регистратор устойчив и прочен к воздействию атмосферного давления по группе исполнения Р1 по ГОСТ 12997.
- 1.2.11 Регистратор устойчив и прочен к воздействию механических нагрузок по группе исполнения L1 по ГОСТ 12997.
- 1.2.12 По защищенности от проникновения воды и внешних твердых предметов регистратор соответствует степени защиты IP40 по ГОСТ 14254.
- 1.2.13 Регистратор прочен к воздействию климатических факторов и механических нагрузок в транспортной таре при транспортировании автомобильным и железнодорожным транспортом, а также авиатранспортом в герметизированных и отапливаемых отсеках по ГОСТ 12997.
- 1.2.14 Габаритные размеры регистратора без подключенного кабеля и FLASH-диска не превышают 85х40х25 мм.
  - 1.2.15 Масса регистратора без кабеля и FLASH-диска не более 0,05 кг.
- 1.2.16 Средняя наработка на отказ не менее 25000 ч. Критерием отказа является несоответствие требованиям ТУ 4213-097-44147075-07.
- 1.2.17 Средний срок службы не менее 10 лет. Критерием предельного состояния является превышение затрат на ремонт свыше 50~% стоимости нового прибора.
- 1.2.18 Среднее время восстановления работоспособного состояния не более 4 ч.

# 1.3 Устройство и работа регистратора

- 1.3.1 Регистратор РИ-97 состоит из управляющего микроконтроллера семейства MSP430 и микросхемы USB-хоста, выполняющей взаимодействие с FLASH-диском через интерфейс USB.
- 1.3.2 Микроконтроллер запрашивает все имеющиеся в приборе архивные данные через последовательный порт и сохраняет их на FLASH-диске в файлах, создаваемых и именуемых по специальным правилам.
- 1.3.3 Обмен с прибором осуществляется по протоколу FT1.2. Скорость обмена задается с помощью данных, содержащихся в файле CONFIG.BF, расположенном в папке "KREIT\SYSTEM". В случае отсутствия данного файла скорость обмена устанавливается равной 9600 бит/с. Сетевой номер прибора, по которому производится обращение к прибору, фиксирован и равен «1». Формат кадра последовательных данных соответствует восьми информационным битам и одному стоп-биту, бит контроля четности отсутствует.
- 1.3.4 При подключении соединительного кабеля к последовательному порту прибора на регистратор подается напряжение питания. Встроенный микроконтроллер начинает выполнение программы. Первым этапом производится проверка работы внутренних схем и в случае обнаружения неисправности регистратор переходит в режим «АВАРИЯ». Затем проверяется наличие подключенного FLASH-диска и в случае его отсутствия происходит переход в режим «ОЖИДАНИЕ». При обнаружении FLASH-диска, или после его подключения, проверяется наличие папки "KREIT\SYSTEM", а затем файлов ARCH.BF и CONFIG.BF в этой папке. При отсутствии папки или файла ARCH.BF, регистратор переходит в режим «ОШИБКА». Следующим шагом выполняется настройка параметров последовательного обмена с прибором согласно п. 1.3.3 и считывание всех имеющихся архивов из подключенного прибора.

В процессе обмена с прибором светодиодный индикатор «ТЭКОН» зажигается поочередно красным и зеленым цветом. Красный цвет соответствует операции запроса (т.е. передаче данных из регистратора в прибор), зеленый – операции приема ответа (передаче данных из прибора в регистратор). При скорости обмена, большей или равной 9600 бод, переменное свечение индикатора «ТЭКОН» красным и зеленым цветом может выглядеть как непрерывное свечение оранжевым цветом. В случае отсутствия связи индикатор «ТЭКОН» будет постоянно гореть красным цветом.

Если на FLASH-диске не хватает места для записи архива, регистратор переходит в режим «ОШИБКА». Программа регистратора создает файлы с архивами в папке "KREIT". Для каждого прибора в этой папке создается вложенная папка с именем, соответствующим заводскому номеру прибора. Внутри папок с номерами приборов создаются файлы архивов с именами, формируемыми по следующему правилу:

#### Лист 6 Т10.00.97 ПС

#### XXXX \_NNN.EXT, где:

XXXX – заводской номер прибора,

NNN – номер по порядку от 0 до 999,

EXT – расширение файла, соответствующее HNS – для часового архива, SNS – для суточного архива, MNS – для месячного архива, INS – для интервального архива, PNS – для 30-тиминутного архива.

Все однотипные архивы записываются в один файл. Если на FLASH-диске уже имеется файл архивов для данного номера прибора, то программа регистратора дочитывает данные за недостающее время и дописывает их в новый файл, при этом имя файла изменяется в части NNN на 1. Также в процессе работы регистратор создает служебный файл SPV.BF в папке "KREIT\SYSTEM". Удалять данный файл не рекомендуется. При успешном считывании всех архивов регистратор переходит в состояние «ОСТАНОВ».

Сводный перечень сигналов индикации, соответствующих возможным состояниям программы, приведен в таблицах 1 и 2.

Таблица 1 – Индикация состояний нормальной работы регистратора

	<u> </u>	<u> </u>
Текущий режим	Индикатор	Индикатор
работы (состояние)	«FLASH»	«ТЭКОН»
ОЖИДАНИЕ	оранжевый мигает	не светится
ОБМЕН	зеленый мигает	красный-зеленый поочередно или оранжевый (см. п. 1.3.4)
ОСТАНОВ	зеленый	зеленый

Таблица 2 – Индикация аварийных состояний работы регистратора

1	ий режим состояние)	Индикатор «FLASH»	Индикатор «ТЭКОН»
АВАРИЯ		красный красный	
ОШ	ИБКА	красный мигает	не светится
ОШИБКА ОБМЕНА	с FLASH- диском	красный	не светится
ODMENA	с прибором	не светится	красный

#### 1.4 Состав изделия и комплектность

Комплект поставки регистратора приведен в таблице 3.

Таблица 3 – Комплект поставки регистратора

	~ <b>~</b>	Количество	
Наименование	Обозначение	ПоТУ	Факт.
Регистратор РИ-97	T10.00.97	1	1
Паспорт	Т10.00.97 ПС	1	1
Кабель USB A – USB B		1	1
Диск с ПО Регистратора РИ-97	T10.06.229	1	1
Накопитель USB flash 1ГБ с логотипом «КРЕЙТ»		1	1

# 2 ПОДГОТОВКА РЕГИСТРАТОРА К РАБОТЕ

#### 2.1 Подключение

- 2.1.1 Регистратор подключается к приборам серии «ТЭКОН-20», имеющих выход интерфейса RS-232 (например, ТЭКОН-19 Т10.00.60, МИР-61 Т10.00.61 и т.п.). Все остальные действия производятся регистратором в автоматическом режиме.
- 2.1.2 Подключение FLASH-диска к регистратору может осуществляться как до момента его подключения к прибору, так и после.
- 2.1.3 Регистратор поддерживает FLASH-диски объемом до 4 ГБ. Подключаемая к регистратору USB-FLASH память должна быть предварительно подготовлена (сконфигурирована) программой «PreFlash» T10.06.228, входящей в комплект поставки регистратора. В процессе конфигурации на FLASHдиске создается папка "KREIT\SYSTEM", в которую копируется файл ARCH.BF и при необходимости создается файл CONFIG.BF.
- 2.1.4 Сформированный регистратором FLASH-диск, подключают к USB разъему компьютера и обрабатывают полученные файлы с помощью программы «Телепорт» или программного комплекса «ИСКРа», в комплект поставки которого должен входить «Сервер опроса регистратора архивной информации КПК и USB-Flash» T10.06.147 версии не ниже 3.8.

#### 3 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- 3.1 Изготовитель гарантирует соответствие изделия "Регистратор РИ-97" требованиям технических условий ТУ 4213-097-44147075-07 при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения.
- 3.2 Гарантийный срок хранения 6 месяцев с даты отгрузки с предприятия-изготовителя.
- 3.3 Гарантийный срок эксплуатации 18 месяцев со дня ввода в эксплуатацию.

# 4 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

#### 4.1 Ремонт

Ремонт регистратора производится на предприятии-изготовителе.

# 4.2 Сведения о рекламациях

- 4.2.1 При обнаружении неисправности регистратора в период действия гарантийных обязательств, а также при обнаружении некомплектности при первичной приемке изделия, потребитель должен выслать в адрес предприятия-изготовителя письменное извещение со следующими данными: заводской номер, дата выпуска и дата ввода регистратора в эксплуатацию; наличие пломб предприятия-изготовителя; характер дефекта (или некомплектности); адрес, по которому должен прибыть представитель предприятия-изготовителя, номер телефона.
- 4.2.2 При обнаружении неисправности регистратора по истечении гарантийных сроков, потребитель должен выслать в адрес предприятия-

Лист 8 Т10.00.97 ПС

изготовителя неисправный регистратор с настоящим паспортом и письменное извещение с описанием дефекта.

4.2.3 С вопросами обращаться по Email krt@pro-solution.ru

#### 5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

# 5.1 Транспортирование

Транспортирование упакованного регистратора должно производиться в крытых транспортных средствах всеми видами транспорта, авиатранспортом только в герметизированных и отапливаемых отсеках.

# 5.2 Хранение

Хранение регистратора должно производиться в соответствии с условиями хранения ОЖ4 по ГОСТ 15150.

#### 6 ТАРА И УПАКОВКА

Регистратор упакован в полиэтиленовый мешок.

#### 7 МАРКИРОВАНИЕ И ПЛОМБИРОВАНИЕ

- 10.1 Регистратор имеет следующую маркировку на лицевой панели:
- название;
- названия разъемов для подключения внешних связей;
- 10.2 Пломбирование регистратора осуществляют на боковой панели.

# 8 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Регистратор РИ-97, заводской номер соответствует требованиям технических условий ТУ 4213-097-44147075-07 и признан годным к эксплуатации Дата выпуска
Представитель ОТК  9 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ
Регистратор РИ-97, заводской номер упакован согласно требова ниям технических условий ТУ 4213-097-44147075-07.
Дата упаковки
Упаковку произвел
Представитель ОТК

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35 Астрахань +7 (8512) 99-46-80 Барнаул +7 (3852) 37-96-76 Белгород +7 (4722) 20-58-80 Брянск +7 (4832) 32-17-25 Владивосток +7 (4232) 49-26-85 Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Казань +7 (843) 207-19-05 Калуга +7 (4842) 33-35-03

Кемерово +7 (3842) 21-56-70 Киров +7 (8332) 20-58-70 Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Курск +7 (4712) 23-80-45 Липецк +7 (4742) 20-01-75 Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81 Москва +7 (499) 404-24-72 Мурманск +7 (8152) 65-52-70 Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32 Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65 Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Орел +7 (4862) 22-23-86 Оренбург +7 (3532) 48-64-35 Пенза +7 (8412) 23-52-98 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65 Рязань +7 (4912) 77-61-95 Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саратов +7 (845) 239-86-35 Сочи +7 (862) 279-22-65 Ставрополь +7 (8652) 57-76-63 Сургут +7 (3462) 77-96-35 Тверь +7 (4822) 39-50-56 Томск +7 (3822) 48-95-05 Тула +7 (4872) 44-05-30 Тюмень +7 (3452) 56-94-75 Ульяновск +7 (8422) 42-51-95 Уфа +7 (347) 258-82-65 Хабаровск +7 (421) 292-95-69 Челябинск +7 (351) 277-89-65 Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: www.kreit.pro-solution.ru || эл. почта: krt@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70